



© Ibticem Mostfa, Ce qu'encore taisait Ariane. © Sylvie Gosselin, photographie

festival
paroles
d'autres
façons
de dire
le monde
indigo
6^e édition

31 octobre -
4 novembre
2018

Arles & Tarascon

Tunisie nouvelle ▶
Patrimoine, poésie
et société civile ▶

Paroles Indigo
▶ 04 90 99 62 73
contact@parolesindigo.fr ▶

Accès libre, Nuit Indigo 5€

Les invités :

Aminata Dramane Traoré ▶ Taoufic Ben Abdallah ▶ Hager Ben Ammar ▶ Nizar Ben Saad ▶
Hafedh Boujmil ▶ François-G. Bussac ▶ Michel Digout ▶ Sylvie Durbec ▶ Hakim El Annabi
et son ensemble musical ▶ Cherif Ferjani ▶ Azza Filali ▶ Maryse Gattegno ▶ Kabli ▶ Aurélia
Lassaque ▶ Camille Guyon Lecoq ▶ Chantal Mainguy ▶ Mohamed Habib Mansouri ▶
Nathalie M'Dela-Mounier ▶ Ibticem Mostfa ▶ Hatem M'Rad ▶ Ralf Nataf ▶ Marc Alexandre
Oho Bambe ▶ Ariane Poissonnier ▶ Marguerite Pozzoli ▶ Emmanuelle Sarrazin ▶ Othman
Selmi ▶ Soro Solo ▶ Valérie Vacchiani

samedi 27 octobre

PARIS

15h ▶ [Institut du Monde arabe, Bibliothèque](#)

L'heure du conte

Hager Ben Ammar & Valérie Vacchiani racontent Omni Sissi en bilingue (arabe tunisien, français)

mercredi 31 octobre

ARLES

▶ [Dans les crèches](#)

Récits autour du tapis à histoires pour les plus petits

18h30 ▶ [Librairie Les Grandes Largeurs](#)

Rencontre avec Othman Selmi & Sylvie Durbec

jeudi 1^{er} novembre

ARLES

17h30 ▶ [Espace Van Gogh](#)

Labiles labyrinthes

Conférence Ibticem Mostfa & Camille Guyon Lecoq

En partenariat avec les amis du Musée Réattu et l'Université de Picardie

vendredi 2 novembre

ARLES

12h ▶ [Enclos Saint Césaire](#)

Déjeuner d'accueil des invités

En partenariat avec le CIQ de l'Hauture

14h30 ▶ [Enclos Saint Césaire](#)

Premières lectures

◀ Sylvie Durbec & Othman Selmi: *Le voyage d'Abdel Mimi*

◀ Ibticem Mostfa & Camille Guyon Lecoq: *Labiles labyrinthes*

◀ Michel Digout, Nathalie M'Dela Mounier, Mohamed Habib Mansouri: *Comme une hache dans la mer gelée*

18h ▶ [Hôtel de Ville](#)

Conférence inaugurale Femmes et transitions démocratiques

Aminata Dramane Traoré, Hatem M'Rad, Nathalie M'Dela Mounier, Azza Filali
Modération Hafedh Boujmil
En présence du Maire d'Arles, des élus et de Nizar Ben Saad, Directeur du livre, Ministère de la Culture tunisien

21h30 ▶ [Bourse du travail](#)

La Nuit Indigo

After musical avec Hakim El Annabi et son ensemble musical

En partenariat avec Africa Fête et les Bières Baa

samedi 3 novembre

ARLES

10h ▶ [Marché](#)

Atelier

Autour de l'œuvre d'Ibticem Mostfa

En partenariat avec La Couverture Verte

10h ▶ [Espace Van Gogh Expositions](#)

◀ Ibticem Mostfa, *Labiles labyrinthes*

◀ Othman Selmi, *Dessin de presse et bande dessinée*

◀ *Femmes militantes de Tunisie*

Librairie du festival

La librairie thématique

En partenariat avec la librairie Les grandes largeurs et les étudiants de l'IUT des métiers du livre d'Aix en Provence

Salons de lecture

30 minutes à la rencontre d'un duo d'auteurs

10h ▶ Ibticem Mostfa & Camille Guyon Lecoq

10h30 ▶ Hager Ben Ammar & Valérie Vacchiani

11h ▶ Othman Selmi & Sylvie Durbec

Modération Marguerite Pozzoli

11h ▶ [Librairie Actes Sud](#)

Apéritif littéraire

Rencontre avec Azza Filali
Modération Charlotte

Lesaulnier

12h ▶ Espace Van Gogh

Inauguration des expositions

En présence du Maire d'Arles, des élus et de Nizar Ben Saad, Directeur du livre, Ministère de la Culture tunisien

13h ▶ Espace Van Gogh

Pique nique du Monde

Repas partagé

14h30 ▶ Espace Van Gogh

Ateliers

◆ Atelier La Petite librairie by

Emma: autour de l'album

Un moment pour soi, éd. Celi

◆ Atelier Martingale: jeu créé

autour de *La Maâza Maâzouzia*, éd. Arabesques

◆ Atelier La Couverture Verte:

autour de l'œuvre d'Ibticem

Mostfa

Salons de lecture

30 minutes à la rencontre

d'un duo d'auteurs

14h30 ▶ Hatem M'Rad & Hafedh

Boujmil

15h ▶ Aurélia Lassaque & Azza

Filali

15h30 ▶ Aminata Dramane

Traoré & Nathalie M'Dela

Mounier

Lecture par Mohamed Habib

Mansouri

Modération Marguerite Pozzoli

15h ▶ Médiathèque

Contes tunisiens bilingues

à l'espace jeunesse

Hager Ben Ammar & Valérie

Vacchiani

TARASCON

21h ▶ Château

Zâaifrana, Contes de Tunisie

Conteur Ralph Nataf

Accompagnement musical Kabli

Pour adultes et tout public

à partir de 10 ans

Entrée libre dans la limite des places disponibles

▶ LECTURES

▶ CONFÉRENCES

▶ CONTES

▶ RENCONTRES AUTEURS

▶ EXPOSITIONS

▶ ATELIERS

▶ AFTER MUSICAL ▶

dimanche 4 novembre

SAINTES MARIES DE LA MER

11h ▶ Phare de la Gacholle

Lectures au phare

Poésie et slam en musique

Aurélia Lassaque, Marc

Alexandre Oho Bambe,

Mohamed Habib Mansouri,

François-G. Bussac

Musique Maryse Gattegno

En partenariat avec La Société

Nationale de Protection de la

Nature

ARLES

15h ▶ Espace Van Gogh

Rencontre

Transitions démocratiques

regards croisés Tunisie /

Afrique de l'Ouest

Hatem M'Rad, Chérif Ferjani,

Aminata Dramane Traoré,

Taoufic Ben Abdallah

Modération Ariane Poissonnier

Intervention Chantal Mainguy

En partenariat avec la Ligue des

Droits de l'Homme

paroles
d'autres
façons
de dire
le monde
indigo

Un festival littéraire à la
rencontre des mondes
arabe et africain

festival paroles indigo

d'autres
façons
de dire
le monde

Tous les détails sur ce programme :

www.facebook.com/FestivalParolesIndigo

www.instagram.com/parolesindigo/

<https://twitter.com/ParolesIndigo>

www.colaproductio.com/festival-paroles-indigo-2018/

Les lieux

Arles ▶ Espace Van Gogh ▶ Enclos Saint Césaire ▶ Hôtel de Ville ▶ Marché du samedi ▶
La Médiathèque d'Arles ▶ La Librairie Actes Sud ▶ La Librairie Les Grandes Largeurs

Saintes Maries de la Mer ▶ Phare de la Gacholle

Tarascon ▶ Château

Paris ▶ Institut du Monde arabe

Partenariats ▶▶▶▶ Arles ▶ Arelate ▶ CCAS Arles ▶ Emmaüs ▶ FUP AIC ▶ La Couverture Verte ▶ La Ligue des Droits de l'Homme ▶ Le lycée Pasquet ▶ Le Ciq de l'Hauture ▶ Les amis du Musée Réattu ▶ Librairie Les Grandes Largeurs ▶ Librairie Actes Sud ▶ La régie Regards ▶ Martingale ▶ Médiathèque ▶ Radio RPA ▶ Voies Off ▶▶▶▶ Tarascon ▶ Le Château de Tarascon ▶▶▶▶ Saintes-Maries de la Mer ▶ Réserve Nationale de Camargue ▶ Société Nationale de Protection de la Nature ▶▶▶▶ Saint-Martin de Crau ▶ Les bières BAA ▶ Soleil FM ▶▶▶▶ Boulbon ▶ La Petite Librairie des Champs ▶▶▶▶ Aix-en-Provence ▶ Iut des métiers du livre ▶▶▶▶ Amiens ▶ Université de Picardie Jules Verne ▶▶▶▶ Marseille ▶ La Baleine qui dit vagues ▶▶▶▶ Marseille et Dakar ▶ Africa Fête ▶▶▶▶ Paris ▶ L'IMA ▶ Pollen ▶▶▶▶ Marrakech ▶ La Petite librairie by Emma ▶▶▶▶ Tunis ▶ Nirvana ▶ Elyzad ▶ Arabesques ▶ Cartaginoiseries ▶ Celi ▶

Ne pas jeter sur la voie publique

